

## Instrukcja obsługi

Shenzhen Growatt New Energy Co．，Ltd 4－13／F，
budynek A，chińsko－niemiecki（europejski）park
przemysłowy，Hangcheng Ave，dystrykt Bao＇an，Shenzhen，Chiny

## ＋86 075527471942

## Zawartość



11.1 Demontaż zasobnika energii 11.2
11.1 Demontaż zasobnika energii 11.2

Pakowanie falownika SPA 11.3
I Przechowywanie falownika
SPA 11.4 Utylizacja falownika SPA

```
12.1 Specyfikacja urządzenia do
magazynowania energii Growatt SPA 12.2
- Parametr zacisku wejściowego DC
12.3 Moment
obrotowy 12.4 Dodatek
```


## 1 Krótkie wprowadzenie

1.1 Przedmowa

Niniejsza instrukcia dostarcay uz ytkownikom korrystojacym 2 serii Growat SPA TL3 BH-UP firmy Shenzhen Growatt New Energy Co, Ltd (skrct od Growatt jak poniz ej) seczegd owe informaje o produkcie oraz instrukcje
 bosl uggi i uzyskania.
Wwselkich modyfikaciach Growatt nowej energil nie bedriemy powiadamiat uz yktownika

### 1.2 Grupa docelowa

Inwerter Growart SPA TI3 BHH-UP musi byt instalowany przez profesjonalny personel elektryceny, ktáry uzyska certyfikacje odpowiednich dzial ív. Mamy dwa rodzaje urzadzen do magazynowania energii dla réz nych
 powinien zdecydowač, jakiego rodzaju urzadzenie do magayynowania energil chcesz, Growatt moz e dostarccye sylko akumulator litowy z magarynowaniem energil massynna, kient moz e wybrod massyne do magarynowanis energil hwasowoot owiowej bee bateril dostarccanej prrez Growatt, posczas gdy moz el atwo kupic te batenie z rynku. 2 we aszcza jess kilent wblierze system magasynowania energii z akumulatorem litowym (któn) musibye dostarczony prez Growath, ale uz ywany do akumulators kwasowoct owiowego lub uz ywary ahu a , nosk. Mot esztez zadwonik naszal cat odobowa infolinie +86075527471942

### 1.3 Opis produktu

Seria Growatt spa ti3 er-up st uz y do magazynowania energi" generowane 2 siec. jestij jest to dorwolone w akumulatorze, równiez energla moz ebyk wysyt ana do sieci energetyczejej pree SPA T13 BH-UP w celu zuz ycia wl asnego lub w prrypadku utraty zasiliania sieciowego, SPA TL3 EH-UP moz est uz yt jako zasilanie rezerwowe. Seria SPA obejmuje sreex typar. Y SPA
4000 T L BHUUPY SPA 5000TL3
вh-up
SPAG000тl3 BHUP
SPA 7000 3 BHHUPY SPA
scoot B BrupY SPA 10000 :
sheip umogn: te serife opsajemy


Preeglat:

wykes 1.1

| Poryca | Opis |
| :---: | :---: |
| A | Diods LEO woswietuj) stan |
| B | ekran LCD |
| c | Pryycisk funkojiny |
| D | Punit uziemienia |
| - | Oddychajacy zowir |
| F | Wiscie EPS (pot acrenie poza siecia) |
| $G$ | RSD (nie owwiera, , chybaz e epreez profegjonalny personel) |
| H | Siec AC (pray pol taceniu z siecien) |
|  | Interfejs komunikacyiny Ps 485 (zarezerwowary) |
| 1 | Interfejs komunikacyiny Ps4855 miernika 2 (zarezerwowany) |
| k | NTC: Zacisk cujunika temperatury kwasu of owiowego |
| $t$ | Interfejs Rias DRM (uz ywany cyko w Australii) |
| M | Interfeis komunikacyiny rsa85 miernika1 |
| N | Interfefs komunikasyny CaN bateril liowej |
| - | Interfejs USB |
| P | Zacisk akumulatora |
| Q | Suchy konnakt |
| R | Interfejs komunikacyiny fs 485 miernika 2 (zarezerwowam) |

1.4 Instrukcje bezpieczeństwa

1. Prosze wyjasnic, jakiego rodzaju system baterii chcess, system baterililitowej lwb system akumulatorow hwasowo-t owiowych, jesti wybierzesz niewt asciwy system, SPA nie moz e dziat ac normalnie. 2. Przecrytaj uwaz nie niniejsza instrukjje przed instalacia, Firma ma prawo do nie zapewnienia jakosc, jesti nie zastosujesz sie do instrukcip niniejzze instrukcji dotycracych instalacji ispowodujesz uszkodzenie sprzetu.
2. Cat a operacia i pot acrenie prosze profesjonalnego inz yniers elentrykal tub mecthanisa.
3. Podcras instalacji inie dotykaj) innych cuesci w pudeet ku.

4. Jesil ispreet wymaga konserwaci, skontaktuj jieq $z$ lokathym personelem instalaci i ikonserwaci. systemu.
7.Uz yi sprzetu do pod azzenia do sieci, aby uryskat porwolenie lokainego wydriat u zasilania.

## 2 Bezpieczeństwo

2.1 Cel Uz ycie

Schemat systemu SPA:


Jak pokazano powyz ej, kompletry system SPA pod aczony do sieci ski ada sie z falownika SPA bateril
sieci eiektroenergetyczej innych komponentow.

Uwaga:
poniewat system odnosi sie do uz ywania bateril, musimy zapewnic wentlacje srodowiska procyi
kontrole temperatury, aby zapobiec niebezpieczeefstwu wybuchu baterii, Zalecane Srodowisko
instalaci baterii musi by't soisle zgodne ze specyfikacja, jesti specyfikacja to IP20 otoczenia, stopien

2.2 Środki bezpieczeństwa

## $\triangle \Delta$

nyyjko wsokiego nappiecia
dpowiednia operacja dila protesionalnego personetu.
, owa driecio osoby niepet nosprawne, osoby swieckie nie zamykal
Nadzaruil ipewnil sie. ze edrieci nie baswa sie w pobbiz u mieisca instalacii magazynu energii.
$\triangle \triangle$
Ryzyko poparzenia obudowy crescif falownika SPA
Podczas pracy ost ona, ost ona woka, chi odnika prawdopodobnie bedzie goraca.
(m) $\triangle$

Falownik SPA istrieje promieniowanie moz emied wpl yw na zdrow
Nie przebywaj zbyt dif ugo wodiegt osdi 20 cm od falownika SPA.

## 1 Pot aczenie uziemienia falownika SPA

Upewnily sie. $z$ e uziemienie falownika SPA jest niezawodne, aby zapewnic berpieczeistwo ludzi.
2.3 Wprowadzenie symboli na falowniku SPA

| Symbol | Opis |
| :--- | :--- |
| 4 | Uwaga: Ryzyko porazi enia prademl |
| 4 | Uwaga goraca powierzchnial |


| $\Delta$ | Umaga: ryako nieberpieceersmat |
| :---: | :---: |
| 4 | Zagroz enie 2 ycia 2 powodu wysokiego napiecia w SPA. W SPA wystepuje napiecie szczątkowe, SPA potrzebuje 5 minut na rozi adowanie. <br> Odczekaj 5 minut przed otwarciem gớnej pokrywy lub pokrywy $D C$. |
| ( 1 ) | Zacisk prewodu ochronnego |
|  | Prad stat y (DC) |
|  | Prad preemienny (AC) |
| $C 6$ | Maszyna spet nia wymagania obowipuujagch wytyzzne CE |
| [i] | Zapoznaj sie z instrukcijo obsi ugi. |

## 3 Opis produktu

3.1 Falownik $z$ serii Growatt SPA

Znaki SPA

| Ocena | Opis | Wyjasnienie |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Nacishij prycisk | Obst uga ekranu woswietlocra i ustawionego systemu |  |
| Normal ramil | Symbol statusu SPA |  | SPA dziat a normalnie |
|  |  | comumat...- | stan awarii |
|  |  | Migajace zielone Swiatio | Stan alarmowy |
|  |  | Migujue cremone siveta | Athatiscia croyramomena |

3.2 Objaśnienie etykiety

Etykieta zawiera następujace informacje: na przykł ad SPA 10000TL3 BH-UP pokazuje jak poniz̀ ej:

| Grawatt |  |
| :---: | :---: |
| Nazsa modelu | SPA 10000\% ${ }^{\text {L } 3 \text { BH-UP }}$ |
| Dane mejucowempiscowe Ac |  |
| Nominalna moc wejíciowal wyjiciowa | 15/10 kW |
| Moks. MPsciowa moc porama | 10 kVA |
| Napicte nomisaline | $\begin{aligned} & 3 \mathrm{~W} / \mathrm{N} / \mathrm{PE} \\ & 230 / 400 \mathrm{acV} \end{aligned}$ |
| Maksymatry prad weikcumplata | 22,7715,2 ach |
| Capuetimotr nominaina | 50/60 Hz |
| zuese mpa cramias may |  |
| Samoditine dine |  |
| Nominaina moc wyjsciowa AC | 10 kW |
| Nominaline napiccie mysciome AC | 230/400 AC |
| Znamionowa crestotiwok <br> wilsciowa AC | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Dane bateril |  |
| 2aves nupictu beveril | 100.550 DCV |
| Maks, prad I adowanial I rozt adowania | 25 dcA |
| Roctis buterit | Un/ Knas do owiowy |
| Inni |  |
| Hememenem | klasal |
| Stopeiefoctrony | IP65 |
| Tenpersura ctocaenia podcas proc | .25 ${ }^{\circ} \mathrm{C} \cdot+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
|  |  |

Opis etykiety:

| Rodzaj produktu | Growatt SPA 10000TL3 BH-UP |
| :---: | :---: |
| Dane wyjściowe/wejsciowe AC |  |
| Maks. moc wyjściowa | 10000 w |
| Maks. moc pozorna | 10000 VA |
| Nominalne napięcie wyjściowe | 3W/N/PE <br> 230/400 V AC |
| Maksymalny prąd wyjściowy | 15.2A |
| Nominalnaczęstotliwośćwyjściowa | $50 \mathrm{~Hz} / 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Zakres wspótczynnikamocy | 0,8 prowadzenie $\sim 0,8$ opóźnienie |
| Samodzielne dane |  |
| Nominalna moc wyjściowa AC | 10000 w |
| Nominalne napięcie wyjściowe AC | 230/400 V AC |
| Nominalna częstotliwość wyjściowa AC | $50 \mathrm{~Hz} / 60 \mathrm{~Hz}$ |
| Dane baterii |  |
| Zakres napięcia baterii | $100 \sim 550 \mathrm{~V}$ pradustarego |
| Maks. prąd ładowania i rozładowania | 25A |
| Rodzaj baterii | Lit / Kwas ołowiowy |
| Inni |  |
| Poziombeepieczeístwa | Klasa |
| Stopień ochrony | IP65 |
| Działanie Temperatura otoczenia | $-25^{\circ} \mathrm{C} \sim+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Numer certyfikatu | (Dla modeli australijskich) |

### 3.3 Rozmiar i waga



Wykres 3.1

|  | $\mathrm{A}(\mathrm{mm})$ | $\mathrm{B}(\mathrm{mm})$ | $\mathrm{C}(\mathrm{mm})$ | $\mathrm{D}(\mathrm{mm})$ wagd $(\mathrm{kg})$ |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Growatt SPA TL3 BH-UP | 505 | 544 | 198,5 | 453,5 | 25 |

### 3.4 Zaletą jednostki Growatt SPA

Funkcje poniżej:
$\emptyset$ Wszystko w jednym projekcie. Może poprawić zużycie własne, wykonać kopię zapasową, a także uszczypnąć dolinę. $\varnothing$ Inteligentne zarządzanie, można
ustawić tryb pracy. $\varnothing$ Użyto
bezpiecznej baterii. $\varnothing$ tatwa instalacja

Przed roupakowaniem prosse sprawdzic cry nie ma widoccrnych uszkodzerizewnetranych. Po rozpakowaniu nalez y sprawdzí, cry nie ma uszkodzeni lub brakow cresed. jesil tak sie stanie, prosimy o kontaktz dostawca. Seria Growatt SPA I akcesoria preedstawijaja sie nastepuipco:

wykres 4.

| - | Numer | Opis |
| :---: | :---: | :---: |
| A | 1 | falownik SPA |
| 8 | 1 | Inserukicio obs ugi |
| c | 1 | Karton (instrukcja instalacii) |
| D | 1 | Wodoodporna ost ona |
| - | 1 | 2) ace sieci $A C$ |
| F | 1 | 21 \%cze wyiscowe EPS (czerwone zi qcee) |
| G | 1 | Kabel komunikacyiny |
| H | 1 |  |
| . | 1 | $z_{\text {a ace epas }}$ |
| 1 | 4 | Sruba M6 |
| k | 1 | Zacisk uziemiojacy |
| $t$ | 4 | Snou underama |
| M/N | $1 / 1$ | 21 acee Mc4 (niebiessie za acce) |
| Q | 1 | Mermak eleksycrny |

5.1 Podstawowe wymagania instalacyjne
A. Mejsce instalacil muss byt odpowededie do ciez aru SPA preez di ugi cas.
C. Nie instaluj urradrenia na konstrukcjach zbudowarych 2 materiat a w i arwopalnych lub termolabilyych.
D. Stopiefi cchrony prred wnikaniem wyrosi IP65, a stopief zaniecryszcrenia to POL. Prosze odniest sie do
poniz syche

wykes 5.1
 preekracal Sm.
F. Temperatura otoccenia powinnas wynosic $-25^{\circ} \mathrm{C}$ - $60^{\circ} \mathrm{C}$.


H. Pozycja instalacjinie może utrudniaćdostępu do środków rozłączających.
I. Aby maszyna działałanormalniei była łatwa w obsłudze, należyzwrócić uwagę na zapewnienieodpowiednie przestrzenina SPA. Patrz poniżej:


Wykres 5.3
J. Nie instaluj urządzeniaw pobliżuanteny telewizyjnejlub jakichkolwiekinnych anteni kabli antenowych
K. Nie instaluj urządzeniaw salonie.
L. Upewnijsię, ze urządzenieznajduje się poza zasięgiemdzieci.
M. Biorąc pod uwagę miejscena zamocowaniebaterii, informacje na temat wymiarówmożnaznaleźćw instrukcij obstugi.
N. W pobliżuakumulatoranie wolno umieszczaćłatwopalnychi wybuchowychtowarówniebezpiecznychw przypadku spowodowaniapoważnegozagrożenia.
5.2 Instalacja wymaga narzędzi i sekwencji zacisków RJ 45 linii LAN.

Podczas instalacjimusimyużyć następuiącychnarzędzi, przygotowaćnastępującenarzędzia przed instalacia:


Wykres 5.4

| NIE. | Opis |
| :--- | :--- |
| 1 | Naciśnijterminal RJ45 |
| 2 | Naciśnijzłłącze zacisku akumulatora |
| 3 | Odłączzacisk akumulatora |
| 4 | Odkręć nakrętkę |
| 5 | Odkręćśrubę |
| 6 | Śruba rozporowa |
| 7 | Wywierćotworyw ścianie |

Sekwencja RJ45 linii LAN w następujący sposób:


Wykres 5.6

5.3 Instrukcje instalacji
5.3.1 Uwaga Ukt ad (nalet ywriad pod uwage df ugost crujnikown)

Growatt SPAA000-10000TL3 BHHUP uz ywaj tylko miernika jako crujnika, preed instalacja systemu powinienes wiedziec cos jak ponit ef: 1. Sugerowary kabel miernika
nie jest dit uz szy niz 15 m . Z tego powodu nalez y wwiak pod uwage dit ugosk kabla miedzy SPA a skryynka prat acceniowat
2. Miernik musi byt zainstalowany $w$ linii $L$.
3. Ukt ad instalaci systemu magazynowania energil $\mathbf{w}$ domu predstawia się nastepujaco.

5.3.2 Instalaça SPA
1.Najpierw ossacuy rozmiar falownika na scianiec: 2.Wyznacz
pot oz enie otworu przez karton (instrukcja instalaci). prayt à karton do sciany i upewnil sie, z e gónna krawedz artonu jest pozioma.
3. Zarnacz crtery punkty na scianie preez otwár w kartonie, a nastepnie wyjmij karton.
4. Whwierć crtery otwory $\oplus 8$ w zaznacconym miejscu, of ebokost́ nie mniejzza niz 55 mm . 5.wbic cztery struby wybuchowe w otwory $\Phi 8$ (jak w tabeli 5.8 b poniz ej).
6. Zawies magayn energii na crterech srubach ustalajacych (ake w tabel 5.8 c poniz e).
7. Zablokuj nakretke Sruby dociskowej (akw w tabeli 5.8 d ponit e).
7. Cat a instalaça zostat a azkotzzona.

A)

B)

5.4 Tryb poł ączenia z systemem SPA
5.4.1 Podil aczenie terminala AC i terminala offorgid SPA ma terminal
wjjsciowy do sieci terminal off-grid out, spgir na SPA od przodu, terminal pol lewej stronie (na siatce) jest gniazdem sieciowym do post qzzenia siec, terminal po prawej stronie znajdduje sie nieprzerwane gniazdo zasilania do podi aczenia obciaz enia knyyyznego.


|  | mutpruma a wook wabu |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| przeikă prewodu | Growatt <br> SPA 4000 <br> TL3 BH-UP | Growatt SPA 5000 TL3 BH-UP | Growatt SPA 6000 TL3 BH-UP | Growatt <br> SPA 7000 <br> TL3 BH-UP | Growatt <br> SPA 8000 <br> TL3 BH-UP | Growatt SPA 10000 TL3 BH-UP |
| 10 AWg | 88 m | 70 m | 59 m | 50 m | 44 m | 35 m |
| 12 awg | 55 m | 44 m | 37m | 31 m | 27 m | 22 m |

Kroki poor tacenia terminala wyjsciowego AC I terminala wyjsciowego EPS: Krok 1: Odinstalu erminal AC zgodnie z poniz sza tabelà

 kable do zacisku prat azzeniowego zgodnie z zaznaczona na nim polaryzaciq idokrect Sruby.

wykes 5.11

Krok 3: Wcisnij gwintowana tuieje na zacisk prray a aceniowy, az oba zostana mocno zablokowane

whres 5.12
 oniardo, obraccj; prrecimnie do ruchu wskardwek regya. aty polzrowk gniazzo.

#  <br> Screx up AC connector <br> Kelease AC conr ector 

whikes 5.13

Poniz syy schemat przedstowia zacisk myjsciowy AC australijskich krokôw post azzenia massyny. kroki pood kzenia zacisku wyjsciowego EPS zgoone z powyz ssymi krokami.
ego AC I terminala wjjsciowego EPS: Krok 1: Odinstalu terminal AC zgodnie z poniz sza tabela


Krokz: Przecisgnji kolejno kable przez srube dociskowa, pierstien uszceeniaijgy. gwintowana tuleje. wf a kable do zacisku prat ązeniowego zgodnie z zaznacconą na nim polaryzaciai dokré s sruby.


Krok 3: Wciśnii gwintowaną tuleję na zacisk przyłączeniowy, aż oba zostaną mocno zablokowane.


Wykres 5.16
Krok 4: Podłącz gniazdo do zacisku wyjśsiowego AC, aż zostanie zablokowane. Użyj płaskiego śrubokręta, aby przytrzymać sprzączkę i wyciągnąć zacisk AC.


Screw up AC connector


Wykres 5.17

Krok 5: Podłącz terminal AC do portu AC falownika.


Zalecany schemat połączeń jest następujący:


Wykres 5.19
Uwaga:
Ten schemat jest przykładem systemu opasania bez specjalnych wymagań dotyczących podłączenia przewodów elektrycznych. Niezbędny jest przewód neutralny.

Diagram B


Wykres 5.20
Uwaga:
Ten schemat jest przykładem dla australijskiegoi nowozelandzkiego systemu okablowania, w którym nie można zamienić przewodu neutralnego. Przewód neutralny jest konieczny.

en schemat jest prayd adem dla klienta, ktdóy chce korzystac tyiko z systemu preechowswania w sieci. Koniecany jest prewide neutralry.

1 © oposeme
Djesti chcesz uz ywac tykko na opasce, zapoznaj się z tabela 5.21 Podt aca do sieci pradu przemiennego i pt ywa WIISCIE EPS.
Djeflichcesz kornvtrod zarimno z zastionia sieciowego. jaki rezerwowego, zapornai sie z tabela 5.191520

 ©Terminal Off Grid nie moz e pot accyé sieq z siecia $\emptyset$
Pienwsze uruchomienie systemu wymoga zasilania siecionego.
5.4.3 Pod yzenie zacisku akumulatora
odobnie jak w pryypadku tradycyinego podi dzenia falownika, wejccle bateni mor na zreatizowad 2 a pomoca zacisku MC4, szczegd owe kroki sa nastepujige: Krok
syt acz przel accnik bateri.
Krok 2. W $\alpha$ prewody dodatrie i vjemne panelu akumulatora do zacisku MC4, nasstepnie podt acc pod qca biegun ujemny (f) kabla pot taceniowego do bieguna ujemnego (.) zl acca wejkciowego baterii.

Proszee zwrocic uwage na napiecie wejsciowe baterili prad w granicach porwolenia:

ḰMaks. napiẹcie bateril: 550 V ŘMaks.
prad wejsciony batericic 25 A R̉Maks. moc
wejsciowa baterii: 10000 W
Uwaga:
Sugernjemy uz ycie kabla $4 \mathrm{~mm} 2 / 10$ AWG do podi accenia

whkres 5.22

Sugerujemy odiegt ost miedry baterią SPA nie wiekksan niz 5 m , a powierzchnia linil energetycanej musil bye wieksza niz toawg.
5.4.4 Pood acrenie zacisku licanika

Gdy kient musi uz yc licznika do monikorowania przept ywu energil kroki podil aczanis terminala licznika sa nastepujace: Krok 1: Odniesienie 5.2.
Krok 2: Nakreet nakretege obrotową na kabel LaN.
Krok 3: Wycisnij twejeje wspornika kabla z df awika kabloweg
rok 4: Wyimj korek wewu z tulel pottrymuljacej kabe
Kok 5: Poprowadz kabel LUN prez otwor wost onie podtrymuljzel kabel.
swoim miejscu.
Krok 8: Jesi nie
za pomoca sfub.
Krok 9 : Nak

## Notabar:

LMiernik musi byc dostarczony przez firme Growart. Jesti inie, by' moz e miernik nie moz e komunikowat sie z em SPA
2. Bardziej szcregd owy opis instalacji miernika znajdujes see w instrukcji iobsl ugi miernika.

wykes 5.23

wykres 5.24


Wykes 5.25
Unogs:
Prewde pomiarowy (dil ugose 15 m ) specyikacja: R145, standardowa linia LAN jeden koniec $z$ wtyckk
 dodack kabel, wiec dil ugost moz na rwiekssyct do maks. 25 m. operacja jest nastepulaxa:

5.4 .5 Podi azzenie zadsku komunkacyincgo dia bateril itcowej (CCAN)

W prypadku korrystania z komunikaci CAN z bateriami iltowymi. podi acc zaciski bateril Stowei( (1/45) w nastepuika sposot: Krok 1:Odkred
makablowege.
Krok 2: Nakree nakreetke obrotowa na kabel ,CAN:
Krok $3:$ Wycisnif tuleje wspornika kabla 2 Q awika kablowego
Krok 4 : Wyjmij korek wlewu $z$ tule poderrymujajej kabel.
Krok 5: Poprowadz kabel _CaN prez otwd w tule podtrrymuj;cej kabel
rok 6: Preeciagnij kabel ,CAN pree di awik kabiow
Krok 7: Wi ca weycke pl4 k kabla sieciowego do zi kca pinowego. CAN na falowniku, at zatrzasnie sie na
Krok 8: Jesi nie ma potrebby instalowania 2 adnych innych kabll, pryymocul wodoodporna pokyme do falownika za pomoca srub.
Krok 9: Nakreet nakreete obrotowa na wodoodporna ors one.

5.4.7 Podi qzenie terminala DRMS (tykiko Australia)

Gdy SPA jest stosowane w Australli, zaciski DRMS musza byd podi aczone, sposdb podil accenia myglada nastepujaco: Krok 1: Odkrec
nakretke 2 df awika kablowego
Krok z: Nakret nakretke obrotowa na kabel _ORMs".
Krok 4 : Wyimij korek wiewu $z$ tulee podtrry mujacej kabel
Krok 5: Poprowadz kabel_DRMS' przez otwd w ost on
Krok 6: Przecingnij kabel _DRMS" pree di wikik kablowy.
 na swoim miejscu.
Krok 8: Jestil nie ma potrzeby instalowania 2 adnych innych kabli. prrymocuj wodoodporna pokrywe do falownika
Krok 9: Nakreet nakretke obrotowa na wodoodporna ost one.

whkes 5.31

whkes 5.32

## Praypisanie pinow zacisku R.45

| man | prrypisanie do falownika skalowalne zarbwnot adowania, jakk i rozt adowania |
| :---: | :---: |
| 1 | DRM5 |
| 2 | DRM6 |
| 3 | DRM7 |
| 4 | DRM8 |
| 5 | RefGen |
| 6 | COM/DRMO |
| 7 | $t$ |
| 8 | $t$ |


| TRYB Gnibzdo Rj45 zaberpieczone poprzez zwarcie pinow |  |  | Wymog |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| DRMO | 5 | 6 |  |
| DRM5 | 1 | 5 | Nie generowat mocy |
| DRM6 | 2 | 5 | Nie generowac więcej niz $50 \%$ mocy znamionowei |
| DRM7 | 3 | 5 | Nie generować więcej niz $75 \%$ mocy znamionowej I pochl aniać moc blierną, jestll jest to moz liwe |
| DRM8 | 4 | 5 | zwiẹksz wytwarzanie energil (z zastrzez eniem ograniczeñ innych aktywnych systemow DRM) |

1. Jesil kabel typu _NTC (crunnik temperatury akumulatora kwasowo-d owiowego) nie jest Uz ywany, nie nalez y wyimowac zaslepkiz tulei podtrrymujacej kabel
Iesti regulacia mocy nie eest moz̀ liwa, dodaj rezystor $15 \mathrm{kohm}, 0,1 \mathrm{~W}$ miedzy PINS I PING.
5.4.8 Podi aczenie sondy temperatury do akumulatora kwasowo-ot owiowego Gdy
klient korrysta z akumulatora kwasowo-l owiowego, czujnik temperatury akumulatora kwasowo-ot owioweg uz y do wykrywania temperatury otoczenia akumulatora kwasowo-dt owiowego, preewod
Odkred nakreetke 2 dt twika kablowego
Krok 2: Nakreet nakretke obrotowa na kabel _NTC:
krok 3: Wycisnij tuleje wspornika kabla a df awika kablowego.
Krok 4: Wyjmil korek wewu z tulei podtraymujakej kabel.
Krok 5: Poprowad kabel „NTC przez minimalny otwớ w tulei podtryymujacej kabel
Kok 6. Przecingnij kabel _NTC prrez did awik kablowy.
Krok 7: Wt óz wtyczke R145 kabla sieciowego do zi a acza pinowego _NTC na falowniku, az̀ zatrzasnie sie na woim miejscu.
krok 8: Jestil nie
Krok 9: Nakrę nakreetke obrotowa na wodoodporna ost one.


## staces

1. Jestil uz ywasz bateril itowej, nie musisz instalowat tej sondy temperatury, sonda kabla temperatury powinna Wh' prrymocowana do otaccajacego srodowiska akumulatora kwasowo-ot owiowego, a di ugost tego kabla wynosi 1.5 m , wiec zw wró uwage na odieql ost bateri i SPA.
2. Jesli kabel typu ,NTC (czujnik temperatury akumulatora kwasowo-ot owiowego) nie jest uz ywary, nie nalez y wjimować zaslepki z tulel podtryymujacej kabel.
4.9 Podf accenie syku bezprodowego Syyk
bezpradowy st uz y do komunikacil z urzadzeniami zewnetrzrymi (takimi i ak zdalny rorruch bojlera). Kroki kablowania sa nastepujace: Krok 1: Odikee nakretke z
dit awika kablowego.
Krok 2 Nakregc nakreeke obrotowa na kabel
Krok 3: Wyecisnij tulejeic wspornika kabla 2 di awika kabloweg.
Krok 4 : Wyimil korek wewu z tuvel podtrymujaceej kabel.
krok 5: Poprowadz kabel sieciowy przez otwer w oss onie podtryymujacej kabel
Krok 6: Preeciagnil kabel sieciowy preez di awik kablows,
Krok 7. Wprowadd kable do zaciskouv prat acreniow
Krok 7: Wprowadz kable do zaciskow przyt acceniowych falownika, a nastep pnie woisnij zacisk odpowiednimi Krok 8: Jestil inie ma potreeby instalowania 2 adnych
krok. 8.jecsin suie m.
Krok 9: Nakrect nakretke obrotowa na woooodporna osi one.
DRY CONTACT


Uwaga:
. Jesti kabel typu styk bezpradowy nie jest uz ywany, nie nalez y wyjmowac zasiepkiz zuluei podtryymujacej kabel.
2. Syjk bezpradowy moz e dat wjiscie 2 rodil owe 12 Vi mnief niz 200 ma do przekaz nika sterownika i tak dalej. Prosse uwat à na poiemnost tee mocy.
A. 10 Pol pacrie ubiemisjgce
 prewodu uxiemidiacego wnosis $10,0 \mathrm{~mm}$.

6.1 Uruchomienie SPA

## Uruchomienie 6

## Electrify SPA po zakończeniu instalacji Part5, oto kroki:

kPos дaAC RPodiace
boteriẹ $\hat{R}$ Najperwwi \&z $A C$
RNastepnie wh acz baterie
 pokazule _normaloy, dioda LED swied na zeielono. jestil SpA nie preejdsie w tryo normalny pomythile, zwa ascaa wsoswietiacz LCD jest creerwony, natee y sprawdizi ponit ej:
©upewnil sie, $z$ e wsryskie pol qceris sa prawid owe. ©
Wsyzkkie prae acrivik zewnetrane sa w tczone.
owbudowany preet \$cenk falownika jert
wh zaony. Qu pewnil sie, 2 e baterial itowa jest wh accona.
Mot esz zapoznst sie z caescia 6.4 .4 w celu ustawienia tybu pracy, a nastepnie skonfigurowac monitor zakonicyck uruchomienie.
6.2 Tryby pracy
6.21 Thyb normaliny

Tob norminy to stan robecry, ktány obeimuie top oniline itot tworzeria kopil zapsownch
Q Tryb online
UZ yckownik moz e ustamic odpowiedni tyb priongeetu zgodnie $2 \boldsymbol{2}$ adaniem, gdy SPA pracuje w tybie online. Jest klient
 internetowel. moz esz ustawic do triech okresów tybu prioncetu. (Patrz 6.4.4)

Oz inwerterem w sysemie SPA energio $z$ inwertera opymalizule obciat enie, a nastepniel 1 aduje akumulator, preekraza moce eksportowana do sieci. ©Bez inwertera lub energia
 akumultora nie bedzie wyrtarcajaca.

 $Z$ inwerterem w systemie SPA energia 2 inwerterat aduj,
arcat energie. goy moc inwertera nie beddie wstarcajacc. ØBez
Inwertera lub energia 2 inwertera jest $s$ aba, siec taduje akumultor il aduie.

Gind first kiecty seria Spa pracuje w tybie Grid firss, energia baterii bedzie najpierw dostarccana do siec. Uz ykownik moz e whorac okres. whtcrym $t$ adunek elektrycrny jest wsoki. Ui yckownik musi ustawic cas wi aczenia iwt aczenia
 wijscowa bater

פZ falownikiem w systemie SPA, rozz adowanie akumulatora do obciayz enia. jez eli suma mocy inwertera I mocy akumulatoróv jest większa niz obciąk enie, nadwyz ka mocy przept ywa do sieci. øBez Salownilka lub energla z falownika jest sl aba, rozl adowanle akumulatora do obciaz enia । nadmiar energii trafia do sieci.
$\gamma$ Thyb rezerwowy w
prrypadku utraty sieci, system prrejdzie w tryb rezerwowy (uz ytkownik moz e go wyt accyt, patrz 6.4.4) i wyiscie C 2 portu EPS LOAD, cal a energia z akumulatora. Pamietai, 2 e maksymalna moc wisciowa SPA wnosi 10000


## wac

rkownik moz e ustawie tylko jeden okres dla baterili isieci na wówietlaczu LCD, jestli $u z$ y ykown potrzebuje ustawic wiecej, zaloguj się shineserver.
felliuz yktownik potrzebule siecil adowania baterii, uz ykkownik musi wprowadzic hasst ona powierzchni SC ustawic AC CHG, aby wi jcyyt.
6.2 .2 Tyb awaril

Inteligentry system sterowania SPA moz̀ ew sposळळ ciagły monitorować i dostosowywá stan systemu gdy podccas monitorowania falownika SPA wydaryy sie cos nieoczekiwanego, na prykk ad awaria
ystemu lub awaria maszyny, wyswietlacz LCD whswietli informacie o usterce, w to hie usterki dioda LED Goszemet
©Szczegd owe informacje o usterkach znajduja sie w punkcie 9.1.
Niekture informajje o usterkach maja na celu prrypomnienie uz ytkownikom, $z$ e moga wystapik usterh wystapl po stronie falownika.
6.2 .3 Tyb programowanis

Tyo programowania wskazuje, z e SPA siẹ aktualizuje, nie odi qczaj zasilania podczas aktualizaci az zejdzie do innego trybu.
6.24 Tryb sprawdzania

Zanim SPA zacrnie dzial act w tryble normalinym, praejdzie w tryb samokontroll. Jeslil wsyysko jest w porzadku, system irejdzie do tybu normalnego, w preeciwnym razie prejddie w tyb awarii.
6.2 .5 Tyb cruwania
lez eli w systemie nie wystepujip usterki, a stan nie jest kwalifikowany, SPA pozostanie w trybie cruwania.
6.2.6 Tyb wy Accenia
essil kient chce, aby falownik SPA przestal dział at, klient musi odi accy' wsyystkie í rodit a energil whed alownik SPA automatycznie prze acry sieq w tryo w'd accenia.
Poniz ej przestawiono procedure wy Aczania:
Wyt aci preet acanik bateril. ©
Wyt acz zasilanie sieciowe SPA. Nastepnie moz esz zobaczyt, z e zarobwno dioda LED, jok iwyswietlacz LCD SP sa wy accone.
Po whkonaniu wssystkich crynnosci musisz jeszcze poczekat ponad 5 minut.
6.3 Ustawienie kraju Firma

Growatt moz e udostẹpnik rizz ne przepisy dotyczace urzadzenia po otrrymaniu go przez klientón zgodnie z ich krajem/regionem, za pomoca wyswietlacra LCD w celu ustawienia odpowiednich prrepisodw. wyblerz Lit asciwa opje podcas instalacji inwertera Growatt. Poniz ej znajduje sie wprowadzenie do wyswietlacaa

## Kraj/region

| Wyswietiacz regulacil | wrswieltaca modelu |
| :---: | :---: |
| VDE0126 | GToxccosox |
| Niemcy | GToxcocox 1 |
| VDE-AR-N4110 | (zero) |
| Belgia | GToxcocoxid |
| Potska | GToxccocx |
| Francia | GT1xccoox9 |
| нupens | GToxcocoxo |
| Austria | GT1x000000 |
| Dania_0k1 | GT10000007 |
| Dania_DK2 | GT1xcocox |
| Stwecja | GT1xC00006 |
| Norwegia | (zERO) |
| Szwajcaria | (ZERO) |
| But garia | (ZERO) |
| Grecja | GToxc00002 |
| Estonia | (zERO) |
| ENSO549 | GT1x00x0xD |
| Republika Czeska | GT20000003 |


| Model ogany | VDE 0126 | GT0 $00000 \times 1$ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | TUNISJA | (ZERO) |
|  | Ukraine | (ZERO) |
|  | VDE-AR-N4105 | GT0x00000 7 |
|  | IEC62116161727 | GToxcosoxc |
|  | Afryat Pol udiowa | GT1000000C(NULI) |
|  | Dubai | (ZERO) |
|  | Ch | (ZERO) |
|  | rgen cyna | (zERO) |
|  | URugwaju | (ZERO) |
|  | Inni | (ZERO) |
| mach | CE10-21 | GT0.0000 $\times 4$ |
|  | C 10.16 | (ZERO) |
| H. Wegrry | H.Wegray | GT0x0000xC |
| - | 698 | GT0 0000008 8 |
|  | 699 | GT0 O0000x 5 |
|  | Irlandia | GT1)000006 |
|  | Ni_G98 | (zERO) |
|  | NL_G99 | (zERO) |
| Australia | JAK4777 | GT4 $\times 0000 \times 3$ |
|  | Nowa Zelandia | GTS $\times 00000 \times 8$ |
|  | Krdowa zabita | GT4 $\times 000002$ |
|  | AU _Vic do Rii | GT4 $\times 00000 \times 1$ |
|  | AU _ Zachodni | GT4 $\times 0000 \times 1$ |
|  | AU . Wi acz | GT4 $\times 0000 \times 5$ |
|  | AU _ matrexim | GT4 $\times 0000 \times 6$ |
|  | AU _ Wrsis ek | GT4 $\times 0000007$ |
|  |  | GT4 $\times 000008$ |
|  | AU - Energicana | GT $4 \times 0000 \times 9$ |
|  | $\mathrm{AU}_{3} \mathrm{sa}_{-}$siect | GT4 $\times 00000 \times$ |
| 8rage | Brasylis | GT 100000x 5(NULL) |
|  | Brazylia 240 O | (ZERO) |
| meksy** | meksyko | (ZERO) |
| Indie | Indie | GT100000x4(NUL) |
| Korea | Korea | (ZERO) |
| Tajwan | Taiw VPC | GT $1 \times 00000 \times 2$ (NULL) |
|  | Taiw TPC | (ZERO) |
| Tajuandu nd | mea | GT OXCOCOXE |
|  | cosor | GT 0000000\% |
| Ogladaj | Ogladaj | (ZERO) |
| CQC | CQC | GTo P0COOOXA |
|  | CQC 1 | GT $1 \times 0000 \times 1$ |

6.4 Wyśw wietlacz i przycisk
6. 4,1 L obszar whswietlacza CD


| Lokalizacia | Opis |
| :---: | :---: |
|  | Pastomo |
|  | Informacja |
|  | Falownik S PA |
|  | Uniu preep y mumaye |
|  | Slates |
|  | Akumulator (preesstaw SOC w pieçiu siaskach, kaz da siacka reprezentuje 20\%) |
|  | cometereme |
|  | Komunikacia bezprzewodowa |
|  | RS 485 |
|  | Brecrak (areerewowam) |
|  | ostree enie |
| - | Wada |

64.2.2 Instrukkja diody I prgyesku

whkes 6.2

| Lokalizasia | Opls |
| :--- | :--- |
| A | Status |
| B | Prrycisk ESC (anulowanie koneroli) |
| C | Prayciskw da |
| D | Prrycisk Enter |
| - | Procosk coan |

Uwaga:
 screga y dotycuse diody LED.
4.3 Kolumna woswetiocza LCD

Kolumns wyswietlacca LCD st uz y do pokarywania aktuasinego stanu, podstawowych informadi oraz Intormactl o usterkach. Obejmuje rowniez ustawienie jeyykka, priorytet tadowania/rozt adowania programu i czas ystemow. W stanie domyllnym na a miane beddie wyiswietbe informacie.

wheres 6.3

Informacie konicowe inini A sa nastepuliae: ©Stan gotowosc:
SPA jest w stanie gotowosci. Brak bl edu w tym stanie, ale z innych powodaw ustaw go w stanie occekiwania
©Stan normalny. SPA to normalny stan robocry. © Sprawczanie
stanu: SPA jest w stanie samokontroll jesli nie ma bl edu ani ostrzet enia, SPA przejdzie do stanu normalnego lub stanu gotowosc. W prreciwnym razie prejedree w stan bl edu.
Stan programowanix: SPA jest w trakcie aktuatreach oprogramowania
ukt adowego. ©Stan bl edu: SPA ma informaje o bl edzie, bedzie w zatraymanej ochronie operacyinej
pansome
Informacje linit 8 sa nastepuize:
W tybie normalrym strona zostanie wi aczona automatycernie, po nacisniegciu pryyisku _UP, kolejnost informaci prowot awcych jest nastepuleax


2020

## Wykes 6.4


 stan cuwwaniar itp. owpiasniono niektree specialne definikje, na
pryke ad Vo oznacza napiecie
bateria. Cb oznacaa pojemnost bateril iliowej (tylko bateria howa pokazuje te dane). Pm oznacca moc monitera ut yekownika
6.4 .4 ustawienie trybu pracy

Moz esz wejse na strone konfiguracil. naciskaja dil ugo, enter" prez 3 sekundy, na tej stronie moz esz nacisnaqe


wykes 6.5
jesil whbierzesz CEIiuz yjess falownika SPA we Wh oszech, falownik SPA ma funkcje automatycznego testu. Jak korrystać z funkcil Iutotetestu. Patrz zal \&cznik.

1. W parametrach podstawowych moz esz zobaccyt poniz sze opjje konfiguraci| po nacisniectiventer prezz 1 s:


Wykes 6.6
W podstawowmm parametre mot na ustawic jeryik (angielski, wh oski, niemiecki), cas systemow, kwas of owiowy LV (minimalne napiecie pojecynccej bateri, domy'sinie $11,5 \mathrm{~V}$, kwas od owiowy CC
ot owiowy LV (minimmalne napiecie pojedyncrej baterii, domy'Snie $11,5 \mathrm{~V}$, kwas ol owiowy CC
(maksymalny prad I adowania I rozl adowania akumulatora CV , domylie 25 A , kwasowod owiow,
(maksymalne napiecie pojectynczej baterik, domystinie 14.5 V , liczba of owiowo-kwasowa liczba podi acconych bateri, domysinie 12 .


Uwaga:

1. Gdy EPS Disable \& Bypass: OFF, wz adnym wypadku nie ma wyiscia na porcie EPS; 2. Gdy EPS

Enable \& Bypass:
OFF. port EPS nie ma wjiscla, gdy jest siec energetyczna, a port EPS ma wyiscie, gdy nie ma sied energetycane. abciaz enie musi byc prze qcaane prez ATS; 3. Gdy EPS Disable \& Bypass: ON, port EPS ma wyjscie, gdy jest sied energetycana, a
port EPS nie ma wyiscia. 9 dy nie ma sieci energetycznej 4. Gdy EPS Enable \& Eypass: ON, w porcie EPS jest wijscie w kaz dych okolicznosciach (normalny tryb pracy modell UE).
5. Gdy przekaz nik N.PE jest w fcrony. przekaz nik N.PE jest zamknietyw trybie offignid (w tym czasie linia EPS Ni ilinia EPS.PE beqda pot acionel, a rozt azzny w innych trybach. Kiedy przekaz nik N_PE jest wyl aczony. przeka! nik N.PE pozostaje otwarty w kaz dych okolicznosciach.
W EPS moz esz ustawic , w ym wh acryct lub wht acyè' (domys'lnie jest to wil accone), napięcie AC (domyssinie 230 Vi ceestotiwost (domy
3. W obszarze Prionget po nacisnieciu kliswisza Enter moz na zobacryt poniz sze opcie konfiguracit

0.Power Rate" \$s uz y do ustawiania mocy baterii. Tak wiec inna bateria moz e miet rék na moc, klient musi sprawdziC maksymalna moc bateri. øustawienie czasu to 24 godziny. Jesti cas
zakonczenia jest krdssyy niz clas rozpoczęcia, domysilnie jest to
obejmujuce oni.
4. W obszarze Zmiana trybu mozz esz zobacryý opjie konfiguracil poniz ef po nacisnieciu Enter

wykes 6.9
W typie bateril moz esz whbrac bateriẹ itrowal lub akumulator kwasowo-ol owiowy.
5. Pod Diagnosefun moz esz uruchomic .Diagnosefun" po zakofkzeniu instalacii


Notakic:

1. Gdy kaz dy krok testu jest OK, moswietlaci $1 C 0$ moswietha PASS, odacekal 10 selund, a nasteprie preidz do nastepnego testu.
2. Powykyciu niepowodtenia nalez y nacisnж OK, aby wisis.
3. Po zakonciceniu wsysstkich testán nalee y nacisnack proycisk ox aby potwierdzic i wyisc.
4. Odi acc PV, EPS, Load, wh az ylko BAT I Gid, a nastepnie uruchom Diagnosefun.

Gdy Diagnosefun sie nie powiedzie, nacisnnj prrycisk OK i sprawdz poniz sza tabele, aby potwierdzic prryczyne problem

| Komunkat obl edse | Opis | Sugestia |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Bt ad komunikacil licanika 1 | Sprawdz , cry linia komunikacyjna miedzy miernikiem 1 a falownikiem jest dobra. |
| BatchrorDisfail | Nie mot na normalnie nat asować lub rozt adować akumulatora |  <br>  |
| MiNieprambl owy preend | Ba ad okablowania licnika 1 | Sprawdz, cry kolejnosc faz linii zasilania miernika 1 jest prawidi owa. |
|  | ${ }^{\text {Bt }}$ ad komunikaçil miernika 2 | Sprawdz , cry linia komunikacyjna miedzy miernikiem 2 a falownikiem jest dobra, cry nie. |

6. Pod Limitem eksportu, po nacisnieqciu Enter, moz esz zobacryc opcie konfiguraci poniz e):


Uwaga:

1. Goby funkcja ExportLimit jest wa accona, a funkcja Single Limit jest wfi aczona, driat a funkcja cal kowitego
limitu eksportu. 2 Gdy funkja Export Limit jest wi acrona, a funkcja Singletimit jest wl aczona, dział a funkicja limitu eksportu na poziomie fary.
3.LoadFsterrl ma dwa tryby, Sien i Then. Jestil jest ustawiony na Sien, funkcja kontroli mory na poziomie faz dziat a w tryble Loadfirst, moc wjisciowa AC bedzie dział act zgodnie z dokil adrym zuz yciem obciaz enia
 Loadfirst moc wyisciowa AC bẹdzie dziat ac zgodnie z cal kowitym zuz yciem energit troftazowel

Funkcja Exportumit si uz y uz ytkownikow do kontrolowania mocy podawanej do sieci
Gdy ta funkcia jest wh accona, moc dostarczana do sieci beddie róvna lub mniejsza od ustawionej wartosei. Zadaniem funkei fallsafe eest zapewnienie, $z$ ew prrypadku awaril funkcil limitu eksportu generowana moc cymna spadnie do wartosec dopusscralne| w okreslonym czasie.

Uwaga:
Y Wartose domyshan to $0,00 \%$. $\%$
Funkcja total exprot limit dzziat a tylko wtedy. gdy funkcja Exportuimit jest wh aczona. Y. Funkcja limitu eksportu na poziomie sphase bedzie dział ac tylko wtedy. gdy jednoczesnie zostana wl accone funkje SingleLimiti Exportimit
7. W ustawieniach RS485 moz esz wybrac tryb komunikaci) RS485 po nacisnieciu Enter.

whkres 6.12
Uwaga:
\& Typ domystiny nie jest
az ywany. $Y$ W tryble ShineMaster SPA przejdzie w tryb rownolegty. W tym momencie musi by mposaz ony w SEM-E inie musi bye podi aczony do licznika. Y W trybie Miernikz SPA
umoz liwia podt jczenie dwóch miemikew., Jeden sl uz y do odcrytu mocy magistrati a drugi st uz y do odcyat mocy innych falownikáw. Y W trybie VPP SPA umoz liwia dostep do zewnetranych
antroledow w celu dokonania odpowiednich ustawien dla SPA.

wykres 6.13
Uwag:
Domyslne preepisy bezpiecrefistwa squstawione fabrycanie.
Okrest region zgodnie z fabrycrnymi przepisami bezpiecceitstwa, LCD moz e ustawic tylko przepisy bezpieczerstwa odpowiedniego regionu.
9.W ustawieniu Dry Connect mot esz kontrolowat godziny pracy zewnetrznych podgrewaccy wody. generatorow diesta i innych urzadzeeh, ustawiajac SPA po nacissiẹciu Enter.


Jwaga:
Element ustawient D-Bat wopcii generatora bedzie w'swiettit rék ne parametryw zalez nosciod rodzaju post aczonego akumulatora. Min SOC bedzie wyswietlany, gdy podi dczona jest bateria Iitowa, a Min.Vbat, gdy podil aczona jest bateria kwasowo-d owiowa.
65.2 Korrystanie 2 portu 485 - $1 / 4855.2$

Port 485.1/48S5-2 to orosserzony interfels 485 w SPA htotry musi byé uz ywary w pol acceniulu ustawieniem RS485 w menu tco, aby komunikowat sie z uradreniami zewnẹtranym.

wakes 6.17

whikes 6.18
 naxteprego SPA kablem sieciowmi itak dalef à do ostatniego SPA ISPA mot na zastopic incymi falownkam nstsi uguthogmi funkcie Shinemasten.

Uwaga: SPA musi bye ustawione na Load First.

Po ustawieniu trybu Miernik2 schemat okablowania jest nastepulaç

wo host spa bedrie otrrymywo informacie a duat liank SPN musi bye pedit acrony do magistrall po stronie sieci a linia komunikacyina jest podt acrona do portu
 do portu 485-1/485-2.

Po ustawieniu trybu VPP schemat okablowania jest nastepujacy:

emnetray kolekor ipp est por zcony whene pree vpe.
6.5.3 Korzystanie z portu 485-3

Port 485-3 jest używany głównie do monitorowania połączenia z komputerem, użytkownicy mogą monitorować ustawiać parametry i aktualizować oprogramowanie maszyny poprzez połączenie 485-3 z maszyną i komputerem PC , korzystajac z oprogramowania shinebus opracowanego przez Growatt.
Jeśli potrzebujesz oprogramowania ShineBus, pobierz je z oficjalnej strony internetowej
Growatt.


Wykres 6.22

Schemat połączeń jest następujący


Wykres 6.23
6.5.3 Monitoring SPA SPA posiada
interfejs RS485. Użytkownicy mogą za pomocą następującego rozwiązania komunikacyjnego monitorować SPA.

To urządzenie monitorujące może być używane tylko z platformą monitorowania Growatt Shineserver / shinephone. Wi-Fi-X / Shinelink łączy się z falownikiem przez interfejs USB i wykorzystuje terminal komputerowy / lub telefon komórkowy do monitorowania danych


Wykres 6.24


## 7 Uruchomienie i wył ączenie systemu SPA

7.1 Uruchomienie systemu SPA

U2 yekownicy moga uruchomik falowniki SPA, wykonuja nasteppujace
U2 y yeownicy moga uruchomic
2. Podt aca do akumulatora.
3.Wt acz koleeno Grid, akumulata
3.WH acz kolefeno Grid, akumulator.
4. Gdy dioda LED zmieni kolor na zielony, informacja robocza na wyswietiaczu LCD wskazuje pomysine
ruchomienie falownika SPA

### 7.2 Odł ącz system SPA

1. Wyt acz wszysskie wy aczniki i pret a aczo
2.0 di ac falownik.
3.004 acz akumulator
2. Pociagnij zi zcze AC WTYczKA.
3. Oczekwanie na zgasniecie diody LED i whswietlacza LCD powoduje cat kowite wh aczenie SPA

Uwaga środowiska instalacji, 8 konserwacja i
czyszczenie
Wydajnost rozpraszania ciepl a jest bardzo waz na, gdy falownik SPA pracuje w srodowisku o wsyokiej temperaturze, lepsze odprowadzanie ciept a moz e zmniejsyyt moz liwosc zatryymania dzial ania falownika SPA. Falownikz seril Growatt SPA ber wentylatora nalez y do naturalhego cht odzenia, gorace powietrze


Uwaga: Nie wrzucać bateril do ognia. Baterie moga eksplodowac.
Uwaga: Nie otwiera] ani nie niszcz baterii. Uwolniony eleektrolit jest sszodilimy dla skcary I oczu. Moz e byc toksyczny.
Uwaga: Bateria moz e stwarzak ryyyko poraz enia pradem elektrycznym i wnsokiego pradu rwarciowego. Podcas pracy z akumultatorami nalez y przestregac nastepujacych srodkow ostroz nostex a)
Nie nosic zegarkaw, plerscionkow ani innych metalowych predmiotás.
© Nosik gumowe rekawice buty on Nie
kd ast narzedzi ani metalowych cepsci na akumulatorach. e) OAf \$a
z rodi of adowania przed podi aczeniem lub odi icceniem zaciskow akumulatora. n Sprawdz , cy akumulator nie zostal pryppadkowo uziemiony. W prrypadku praypadkowego uziemienia nalez y odi acyyt $z$ rodi o uziemienia. Kontakk $z$ jakakkolwek cresciiq uziemionej baterii moz espowodowat porat enie pradem. Prawdopooobierstwo takiego poraz enia moz na zmniejszyc, usuwajac takie uziemienie podcras instalacil (Wonserwaci (dotycry urzadzeni i zdalnych a kumulatorav bez uriemionego obwodu zasilania)
estit talownik SPA nie dzial a 2 powodu przegrannia lub atyt niskiej temperatury, rozwiaz go zgodnie z nastepulaymi metodami:

صPotwierdz , cy instalacia kanal u powietrznego chl odnicy jest rozsydna, woblierz odpowiednia porycje przed instalacc)a
Djesli podit acone sq akumulatory kwasowoot owiowe. potmerdzenie, a e akumulator NTC jest w dobrym stanie instalacia.
©Potwierdzz, cy temperatura akumulatora jest zbyt wysoka, zbyt wsoka temperatura bateria moz e równiez doprowadzic do awarii SPA, w tym momencie do wentylacil chi odzenia lub jeszcze uchwytu do bateril, prosze.
ojesh temperatura jest niska, moz e ravniez pojankt sie zaberpieczenie przed niskat temperatura akumulatora, y bateria uruchomi sie przy mat ym obciak eniu w niskiej temperaturre wyjsciowej, po powrocie temperatury o normalnej system moz edat normalnie, prosimy o cierpliwost w tym cassie.
øjessi temperatura jest zbyy niska, moz liwe, z e bateria bedzie chroniona prred niska temperatura, w tej
chwlil nalez y ywricik uwage na zakres temperatur prac podany w specyfikacil ksià ki.
OSerwisowanie akumulatortow powinno byt wykonywane lub nadzorowane preze personel znajexy sie na akumulatorach i wymaganych srodkach ostroz nosci. $ص$ aje akumulatory. $\bullet$
Ogdane instrukcje dotyczace wyjmowania instalowania baterii.

Uwaga:
an proce, musisz upewnic sie. 2 e cat y system jest wif accony

## 9 Usuwanie usterek

 instalagi. prosimy alogowat sie na stronie www.gimerter.com whtwietic program pytanti odpowiedal.

Kedy wystepl usterka fabownika SPA. prosimy o poinformowanie naszej firmy, a w celu dostarceenis informacip mipyanych ze SPA bedsieny miec protesjonallyy personel obsl ugi pospriedaz nei koby uctiel iodpowiedzi.
Co jest porreebne do prrekzanisi informaci O SPA W tym:
onumer sesping. Rmoder.
ontormacie.
wsinieticau Lco. oxratio opis problemav. onspifect
boteril. onspiciel icestotiwost seci. ©Cxy
moz ezz pownérox problem awarii
lest mot est, wipxiei sytuack. ocyy problem


Informacie o akumultarae:

Nopiecie myiscone atumultora.
ocas whitoym kepuies buteriel icestotimos.
efiuz ywania
9.1 Lista informacji o br eqdach systemowych i sugestie dotyczạce rozwiazywania problemów

| Widomoke ostregances |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Kamunikat obl edie | Opis | Sugestia |
| Ostreet enie 4018 Ba | komunikaci miernika | Sprandit cry pol aczenie przewodowe międry miernikiem a falownisiem jest dobre, cy nie. |
| Ostree enieso6 | Temperatura akumulteror pors obresionym zakresem 1 adowania lub roat adowemia | Sprawd2, czy temperatura otoczenia akumulatora miesci sie w zakresie podanym w specyfiacis. |
| Ac voutrange | Bi ad napięcia sieciowega. <br> Wiecej informaci na temat czestotliwosei sieci moz na znalet ( w lokalnym standardzic siect. | 1. Sprawdt , cry napiecie AC miescisiȩ w zakresie napiecia standardowego podanego w specyfikaci. <br> 2. Sprawdi , cay pol aczenie a sieciajest dobre albo nie. |
| ACFOutrange | Br ad cesstotiwoke siech. <br> Węcej informaci na temat napiecia siec mot na mnated e w tokatinyth normach dotycaaych sieci. | 1. Sprawdt, czy częstotliwolc miesci się w zakresie specyfikack, cry nie. <br> 2. Unucham ponownie talownik. <br> 3. Skontaktuj się $z$ centrum senwisowym Growatt jest ponowne uruchomienie nie rozwigz e problemu. |


|  | unikag | 1. Sprawdz , cry bateria litowa jest otwarta, cry nie. <br> 2. Sprawdz, cry pot aqcrenie bateril itiowej) <br> falownika jest dobre, cry nie. |
| :---: | :---: | :---: |
| Alumulator odwricony | 2ackik akumultors odwricone | Sprawdj , ccy biegun dodatnil i ujemny baterii jest odwrdcony, cay nie. |
| BAT NTC Otwarte | NTC otwarty <br> fiplan da abumulatoraw kwasowo-of owiowych) | 1. Spramdt, cry zainstalowans jest temperatura <br> stumulatora kwasowo-d owiowega. <br> 2 Sprawd2, cy temperatura akumulatora <br> bwasowo-t omiowego jest dobrze podi accona, cry nie |
| Bateria otwata | Zacisk akumulatora otwarty (tyko dia akumulatora litowego) | 1. Spramdz , cy pol acrenie bateril jest dobre. cay nie. <br> 2. Sprawdi, cy praet acnike meedry akumulthorem <br> a falcomikien sa wa fcone, cay nie. |
| - | Ostree enie o prociqt eniu wyscia EPS. Jefs to ostreze enie westepal otray raxy. Funkcis off grid zostanie zablokowana na jedna godzine i proywricona zostanie moc wysisciowa. | Prosse zmiejsgyt obciak enie myjscia tPS. |
| Pol aczenie | manm mode | 1. Potwierd2 . 2 e siatka zostai a utracona, cry nie. 2. Sprawdz, cry pot acrenie $z$ siecia jest dobre, cry nie. <br> 3. Sprawdi , czy przei ączniki na kablu sa wi aczone, cry nie. |
| Wyiscowy wroki PCI | zbye wyoki prad wisciowy oc. Prosse zapornac sie z lokainymi normami dotycasomi crasu od sccenia, goy wijsciowy prad real y jest zby wroki | L. Unichom ponowne folownk <br> 2. Skontaktuj sie $z$ centrum serwisowym Growatt, jesll ponowne uruchomienie nie rorwiat e problemu. |
| mpatserasple neesperas | Napięcie akumulatora wy2 sze nit 560 v | 1. Spramdz, cry napiecie akumulatora miesd sie w zakresie podanym w specyfikacjl. <br> 2. Sprawdí, cy pot accenie bateriijest prawidl owe, cry nie. jesil bateria jest naprawde wyz ssa niz 560 V . Prosze odi acryé pot acrenie akumulatora i sprawderic talownik. |
| Naske nopiecie toteril | Napięcie akumulatora nit sze nit 100 V | 1. Spramdt reecrywiste napięcie bateril <br> 2 Sprawdi, cry preewde akumulatoral <br> talomnala jest dobry, cry nie. |
| BMS Ostrzez eniec: xoox | Ostreet enie o raporice ems | 1. Sprawdz informacje ostregawcre winstrukefi obsi ugi baterii litowej, <br> 2 Skontaktuj się $z$ centrum serwisowym Growatt, jesli ponowne uruchomienie nie romwiaz e problemu. |
|  | paru BM | 1. Sprawdz informacje ostrzegawcre w instrukki obsl ugi bateril litowej. <br> 2. Skontaktuj się z centrum serwisowym Growatt, jesli ponowne uruchomienie nie rozwiaz e problemu. |

Deklaracja zgodności UE 10
w zakresie dyrektyw UE :2014/35/ve
Oyrekywa niskonspleciowa (IVD) -2014/30NUE Dyrektywa
kompaybbilnosci eleikromagneytyane ( EMC) - $2011 / 65$ SUE Dy rektywa RoHS I jel
poprawka (UE)2015/863 Shenzhen Growatt New Energy Technology Co. Ltd potwierdza,
$z e$ inwertery i akcesoria Growatt oplsane w tym dohumencie say zgodne $z$ wyz ej wymieniorymi drehtywami UE. Cat a Dekharajie zgodnoxi UE mot na znalet t na stronie www.gimerter.com

## Likwidacja 11

11.1 Demontaż zasobnika energii

1. Od aca falomnik SPA w sposso opisary w punkie 7.
2.0 d 1 ac gány kabel talomnika SPA.

Sis Uwat ain na nagrewanie sie obudowy SpAi zapobiegaj poparzeniom.

4. Odikec grainiki isubee mocuijeca do sciany, a nastepnie zdejmij uradrenie ze sciany.
11.2 Pakowanie falownika SPA
 zal $x$, mot esz whrock tani karton do pakowanla. Wy magania dotyczaxe kartonu musza odpowlodac rormiarow falownika i moga wytrymac cat kowita mase urzadzenis do magazmowanis energi.
11.3 Przechowwanie falownika SPA Przechowuj
falownik SPA w suchym miejscu, whtóym temperatura otoczenis awwze miesti sle w wakresie od $-25^{\circ} \mathrm{C}$ do $+60^{\circ} \mathrm{C}$.
11.4 Utylizacja falownika SPA


Nie wrruucaj falownika SPA wrazz odpadami domowymi. Nalez y prestregac preepisow
 odpowiedni sposio.

## 12 Specyfikacja produktu

12.1 Seria G rowa tt S PH akumula cja energii specyfikacja produktu


| RSAssicanuse | Tak |
| :---: | :---: |
| RFMIFI/GRSS4G | opxionaliry |
| Gwarancip: 5/10we | akk/osjoraninie |
| Centitary ixesty |  |
| Regulacja simed | IEC 62000, VDEARN 4105 , VDE O1226, UTE C 15 .712, CTO/C11, <br>  GSR. TOR Enecuer |
| - | EN610006-1, en610006.3 |
| - | HCCEN62109, 1, ICCIENE2109.2 |

12.4 Dodatek

Poniz ssa tabela jest lista opjjonalnych zal łczników do urzadzenia do magayynowania energil. W razie potrzeby prosimy o kontakt z Growatt New Energy Technology Co., Ltd lub zamówieniem dealera. (P/N jest tylko w celach informacyinych i moz eulec zmianie)

| Nazwa | Opis | Growatt P/ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | UZ ywany do zapisu darych w UE | MR00.0011200 |
|  | UZ ywany do zapisu darych w Australii | MR00.0011300 |
| Zabl ysinj wifl-x | St uz y do zapisu danych | MR00.0011000 |
| GPRS | Stuz y do zapisu danych | MR00.0011801 |

12.2 Parametr zacisku wejścia DC

Specyfikacja Mc4:


123 Moment corrotony

| Stuby pokryw gotnej | $1,3 \mathrm{Nm}$ (10,8 1bfin) |
| :---: | :---: |
| Nom | 0.7 Nm (6,2 1bt.in) |
|  | 1.8 Nm (16,0 1 bfin) |
| Srubokret M6 | 2 Nm (18 1btim) |
| Sruba uziemiajpa | 2 Nm (18 1bti.in) |

## 13 Certyfikat

Falowniki z seril Growatt SPA maja zastosowanie na cal ym swiecie, wiẹ falownik musi spet niad' róz ne krajei regiony orde nych standardach beepiezzeistwa

| Model | Certyikat |
| :---: | :---: |
| Seria GrowattSPA | IEC 62040, VDEAR N 410S, VDE 0126, UTE C 15-712. <br> C10/C11, ENSOS49, CE10-21, CE10-16, IEC62116, <br> IEC61727, ASNZSS4777 <br> G98, TOR Erreuger, EN61000-6- <br> 1, EN61000-6-3, IEC/EN62109-1, IEC/EN62109.2 |

## 14 Kontakt

jesil masz problemy techniczne dotyczace nasyych produktow, skontaktuj siẹ z liniaq serwisowa Growatt lub sprzedawca Aby udzielic C inierbednei pomocy, potrebujemy nastepulacych informacji:
. Numer seryiny falownika SPA
2. Informacje o module falownika SPA.
3. Tyb komunikacji falownika SPA
4. Kod informacif o usterce falownika SPA
5.Inwerter SPA Zawartost wyswietlaca.
6.Producent I model bateril.
7. Pojemnost baterii itryb pol accenia.

## Shenzhen Growatt New Energy Co, Lted 4-13/1F

budynek A chirskoniemiecki (europejskil) park przemysi ows
Hangcheng Ave, dystrykt Bao'an, Shenzhen, Chiny
T +86075S 27471942

- serviceeginverter.com
w www.ginverter.com


## 20t accnik

AutoTest (tyIko dla Wi och)
 prycisk, enter!, upewnil sie, 2 e autotest zostat uruchomiony, naciskaj * pryycisk ennter" preez 3 sekundy, Na wojwietloczu LCO pojzai sieq nastepujay komunikat.


